“ Ogni vostra donazione va fino all’ultimo centesimo alle persone sieropositive! ”

Lugano, ottobre 2009

Gentili Signore ed Egregi Signori,

mi permetto di scrivervi per far conoscere a voi o ai vostri clienti la possibilità di aiutare le persone sieropositive con una donazione al Fondo di solidarietà.

La nostra associazione è attiva da oltre venti anni nella Svizzera italiana per sostenere le persone colpite dal virus Hiv e per attuare interventi di prevenzione al contagio. Contributi cantonali e federali finanziano il nostro servizio di base, mentre le donazioni dei privati vengono versate sul Fondo di solidarietà per persone colpite dall’Hiv.
Il denaro del Fondo va fino all’ultimo centesimo alle persone in difficoltà.

Ogni anno seguo, come assistente sociale di Aiuto Aids Ticino, circa novanta persone sieropositive con il loro nucleo familiare. Per un terzo di essi è necessario attivare anche sostegni economici. Con il denaro delle donazioni possiamo evitare ulteriore emarginazione e povertà alle persone sieropositive.

Vi invitiamo a visitare il nostro sito www.zonaprotetta.ch per vedere le nostre attività generali. Per informazioni in dettaglio sul sostegno alle persone in difficoltà potete contattarci allo 091 923 80 40 o scrivere a info@zonaprotetta.ch

Vi ringraziamo per l’attenzione accordataci e per l’eventuale sostegno.
Con la massima stima

Aiuto Aids Ticino

François Rusca
assistente sociale

Aiuto Aids Ticino, Via Bagutti 2, 6904 Lugano 4 - 091 923 80 40 – francois.rusca @zonaprotetta.ch

Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Associazione
Aiuto Aids Ticino
6900 Lugano

Konto/Compte/Conto **69-1692-5**

Fr. c.

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Die Annahmestelle
L’office de dépôt
L’ufficio d’accettazione

Einzahlung Giro

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Associazione
Aiuto Aids Ticino
6900 Lugano

Konto/Compte/Conto **69-1692-5**

Fr. c.

105

Versement Virement

Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento

Giro aus Konto
Virement du compte
Girata dal conto

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Versamento Girata

441.02